

## Actos que debilitan

### Empujones de sistema

Se sigue comentando aún la visita que hizo a Palacio el diputado republicano Azcarate. Leemos con atención la prensa, y estamos convencidos de que ha habido en el acto resonante, tanto de monarquización de un republicano, como de republicianización de un monárquico, absurdos ambos, que sólo se ven en estos tiempos decadentes en los que la dosis del miedo influye en todos los espíritus.

Examinando serenamente, sin que la pasión nos ofusque ni enturbie la mente lo acaecido en Palacio con la visita de Azcarate, diremos que no ha satisfecho a nadie. Puede el Conde tener la seguridad de que así ha sucedido.

**LOS CONSERVADORES**  
Ojalá que, útil pensar que con tales visitas queda desarmada la revolución. Por parte de los republicanos es la regla de que el fin justifica los medios. Del Gobierno aceptan favores y lucros; pero se asocian a las huelgas revolucionarias, para derribarlo. Procuran fomentar la disciplina militar y quieren aconsejar al jefe del Estado, procurando al propio tiempo con sus manifestaciones excitar al pueblo para que destruya la monarquía. ¿Será útil a la monarquía que pasen por opiniones personales de don Alfonso las que han dado a conocer los periódicos republicanos?

En este suceso de ahora ya tenemos el daño hecho, en materia tan delicada. En la versión de la prensa republicana, y no hay otra, se atribuye al jefe del Estado la adhesión a las reformas en la cuestión religiosa. Leerlo, y sentirse herido los sentimientos católicos, ha sido simultáneo, no sólo porque es grave la amenaza profetizada por don Alfonso, sino porque toda la actuación de este pensamiento, lo que haga el Gobierno y lo que hagan las Cortes, parecerá una mera consecuencia de la voluntad personal de la Corona. En un país como España, donde esa cuestión acalora los espíritus, arma los brazos para la guerra, fomenta la discordia en los partidos y abre un período de persecuciones de unos contra otros, les parece una imprudencia enorme entregar a la opinión por conducto republicano opiniones que se atribuyen a don Alfonso, que no son desde luego las de una masa inmensa de católicos, y que bien pueden ser opuestas a la casi totalidad de la nación.

**LOS MILITARES**  
Supónala *El Imparcial* que las apacibles corrientes en estos últimos días manifestadas entre ciertas corrientes republicanas, y el Palacio de Oriente, habían recogido al Ejército y sonado a gloria en los cuarteles.  
Pero *La Correspondencia Militar* sale al paso diciendo que nada ha oído, ningún eco de la opinión militar ha llegado a *La Correspondencia Militar* que confirme y corrobore esos cantos de gloria que *El Imparcial* alude. Si algunos los han entonado, esos cantos no han tenido la más mínima repercusión en las nutridas filas de la oficialidad española, que no se entusiasma con las funciones teatrales de la política, ni se deja alucinar por efectos cuya causa, por hoy, desconoce. Esa noble oficialidad no ha perdido la memoria, ni está tan desprovista de criterio, que pueda admitir como oro de buena ley lo que pudiera ser metal de ningún precio; y alojada con repugnancia de los campos en que todo se sacrifica a la satisfacción de los apetitos personales y de las ansias de dominación, y sabiendo muy bien quienes son sus detractores y enemigos, quienes viven con ellos en complicidad y hasta dónde puede llegar la baja de sus intrigas, permanecen en su puesto de honor.

La oficialidad española, calumniada e injuriada por algunos republicanos y por el socialismo revolucionario, hipócritamente ofendida también por ciertos periódicos que pretenden vivir en perpetuo equivoco, perturbada por la franqueza de las recompensas, divorciada de los hombres políticos que parecen enemigos jurados de los supremos intereses de la Nación, y dolorida e indignada ante la anárquica situación a que se está llevando al país, no tiene por qué prestarse a servir de comparsa en momento alguno, sino que, antes al contrario, anhela ardentemente que allí en lo alto resuene la voz redentora, que la llame y la conduzca a luchar y a vencer por la Patria.

**LOS REPUBLICANOS**  
En una de las Sesiones del Congreso se retiraron los diputados de la minoría radical, bajo la presidencia de Lerroux.

La reunión duró dos horas, manifestando al salir que se habían ocupado con detenimiento de todos los sucesos políticos culminantes de estos días, y con especialidad de las visitas a Palacio de los señores Azcarate, Cosío y Cajal.

Lerroux manifestó que se reservaba hacer comentarios sobre la libertad de sus actos, que, a su entender, debe tener bajo su responsabilidad cada partido republicano, y no quería entrar en ningún género de apreciaciones y comentarios, porque todo ello lo reservan los radicales para un mitin que piensan celebrar el día 26 en Madrid.

Nos consta que la reunión fué movida, y que hubo gritos y puñetazos en la mesa presidencial, como consecuencia de la discusión suscitada sobre si el señor Lerroux debía o no ir a Palacio en caso de ser llamado por don Alfonso.

Los señores Salillas y Giner de los Ríos defendieron acaloradamente que, caso de ser llamado el jefe de los radicales, debía ir, aunque no fuese más que como un acto de cortesía, y si no el otro diputado de la minoría.

El señor Albornoz abogó energicamente por todo lo contrario que sus compañeros, por entender que los republicanos no deben entrar en la casa de un monarca.

El señor Lerroux coincidió con el señor Albornoz (sin duda porque se figura que no será llamado), y dijo que en el mitin del día 26 hablará claro contra los que se dejan llevar por delirios o quistes a los ideales que han venido defendiendo.

Se dice que en el partido radical también habrá divisiones con motivo de la celebre visita del señor Azcarate a don Alfonso.

## EN LA DIPUTACION

### La sesión de ayer

Bajo la presidencia del marqués de Valde-España y con asistencia de los señores Elorza, Lasquibar, Bianchi, conde del Sacro Romano Imperio, Laborda, Inciarte, Angulo-Laffitte, Orbea, Iarte y Amestoy, celebró ayer por la mañana sesión la Diputación provincial.

Fueron aprobados el acta y el extracto de la sesión anterior.

Se dió cuenta de dos comunicaciones de gracias por las subvenciones concedidas, una del Director del Museo de Tolosa y otra del secretario de la normal, ambas dirigidas a EL EDIFICIO DEL ANTIGUO GOBIERNO.

Se pone a discusión el acta de la Comisión mixta de la Diputación y Caja de Ahorros provincial, relativa al edificio del antiguo gobierno civil.

El conde de Lariz, a cuya petición quedó el asunto sobre la mesa dice que nada tiene que oponer a la aprobación del dictamen de la Comisión.

El señor Iarte manifiesta que se acordó que en ese edificio se instalasen las oficinas de la Caja de Ahorros provincial, sin que la Diputación necesitara de esos locales.

Añade que después se ha visto que los planos presentados han evidenciado que esos locales son insuficientes para la instalación de la Caja de Ahorros provincial, por lo que se propone quede con el edificio, lo cual supone una carga grande.

Invita a la Corporación a que medite puesto que entiende que ese edificio no es necesario.

El señor Orbea contesta que la Comisión mixta ha acordado que la Caja de Ahorros provincial busque en otra parte locales por que se ha visto que la planta baja de dicho edificio es oscura, insuficiente e inódica, teniendo en cuenta el desarrollo que ha de tomar la instalación de la Contaduría de la Diputación.

Manifiesta que la Diputación necesita todo el edificio para instalarse bien, y que su edificio resulte amplio y suntuoso como corresponde a la provincia de Guipúzcoa.

Suplica se apruebe el dictamen de la Comisión y que se haga un nuevo proyecto por el arquitecto en el sentido indicado.

El señor Iarte hace notar que el proyecto presentado ha resultado un fracaso, añadiendo que con el criterio sustentado por la Comisión habrá que comprar todo San Sebastián para instalar la Diputación y aún les parecerá poco.

Vuelve a insistir en que mediten lo que hacen con ese edificio por los grandes gastos que va a originar el disponer de él, los cuales, a su juicio son excesivos.

El señor Orbea replica que con 150 ó 200.000 pesetas crea que se realizarán esas obras de reforma, sacrificio que entiende debe hacer la provincia.

El señor Iarte dice que con ser grande esa cantidad el tiempo demuestra que es insuficiente.

Se aprueba el dictamen con los votos en contra de los señores Iarte y Amestoy.

**IMPUESTOS SOBRE GIROS Y PATENTES EN EIBAR**  
El señor Orbea, a cuya petición quedó este asunto sobre la mesa, dice que es necesario que se determine claramente donde se han de destinar los recursos que por las guías y patentes ingresan.

El señor Laborda contesta que la Comisión de Hacienda municipal no tiene inconveniente en acceder a lo solicitado por el señor Orbea.

El señor Iarte dice que la garantía para establecer el impuesto es que en el expediente aparezca una copia de la R. O. que demuestre la existencia de ésta.

El señor Laborda dice que puede aprobarse con la salvedad indicada por el señor Orbea, y la aclaración hecha por el señor Iarte. Así se acordó.

**OTRO ASUNTO**  
El señor Amestoy dice que ha estudiado el asunto del camino vecinal de Alza, en el punto denominado la Herrera, y ha disipado sus dudas, por lo que está conforme con el dictamen.

En vista de ello se aprueba dicho dictamen. Se entra en el orden del día.

**DICTAMENES**  
De la comisión de Hacienda municipal.—Sobre el recurso de los panaderos de San Sebastián contra el acuerdo de la Junta municipal suprimiendo el impuesto sobre el pan importado. Aprobar.

Sobre el presupuesto ordinario y el de ensanche para 1913 de San Sebastián. Aprobar.

Sobre el presupuesto ordinario de Elgoibar para 1913. Aprobar.

Sobre el presupuesto ordinario de Mutiloa para 1913. Aprobar.

Sobre el presupuesto ordinario de Ormaiztegui para 1913. Aprobar.

Sobre las cuentas municipales de Elgoibar correspondientes al año 1911. Se aprueban.

El señor Orbea dice que se ha cumplido el acuerdo de la Diputación respecto a los temporeros, sin que corresponda a la comisión de Hacienda provincial, tomar acuerdos.

El señor Laffitte también da algunas explicaciones relativas a la comisión de Fomento y estado de los asuntos.

El presidente propone que se reúnan cuando lleguen varios presupuestos que faltan.

Así se acuerda y se levanta la sesión con la fórmula para la próxima se avisará a domicilio.

### Boletín Jaimista

**Azpeitia**  
Gran velada para el día 20 de Enero de 1913, festividad de San Sebastián.

**PROGRAMA**  
1.º Sinfonía.  
2.º «Música clásica» (zarzuela).—Chapi.  
3.º Valses.  
4.º «La Calandria» (zarzuela).—Chapi.

**EL MEJOR POSTRE**

**Mermeladas Trevijano**  
TREVIJANO HIJOS.—LOGROÑO

## Mondragón por D. Jaime

### La obra colosal La casa de la Tradición

Siempre hemos sentido afecto admirativo por los jaimistas de Mondragón. Los admiramos por su entusiasmo, por su ardimiento, por su perseverancia, por su tenacidad en sostener enhiesta la bandera de nuestra Santa Causa, y cuando llega la hora de la lucha lo mismo que en los días de triunfo, siempre los mondragoneses fueron ejemplares.

Conocemos a los veteranos que allí sirven de modelos para enervar a los jóvenes, conocemos a los mozos que con su bravura dan medida de cuanto pueden los hombres esforzados, y lo mismo los soldados de ayer que los de mañana, pelean juntos a la sombra de la bandera bendita, que todos amamos hasta el sacrificio.

Hoy nos toca hablar de un hecho asombroso, gigantesco, colosal, que define y sintetiza el profundo carlismo y la simpár abnegación de los buenos mondragoneses, de esos jaimistas que dan elocuente lección a los correligionarios de otros pueblos, de esos jaimistas que realizan el sacrificio contentos, satisfechos, con la alegría que trae al alma el cumplimiento del deber. EL CORREO DEL NORTE se refiere a la compra de una magnífica casa en uno de los mejores puntos de la industriosa villa de Mondragón, casa que en adelante será el hogar honrado, cedido de los tradicionalistas, donde han de estrecharse más y más los lazos fraternales que unen a los carlistas mondragoneses.

El sacrificio pecuniario era grande; los jaimistas de Mondragón no son ricos. Todos ellos encuentran en los trabajos manuales el sustento de sus familias. ¿Cómo conseguir el objeto de sus ansias? Haciendo un milagro. Y este milagro lo ha realizado el amor exaltado, el amor formidable que los humildes y simpáticos mondragoneses sienten por el ideal político.

Hace muy pocos días fueron a Eibar diez o doce con motivo de la firma del contrato de compraventa de la Casa de la Tradición y allí con sus hermanos de Eibar, tuvieron un banquete íntimo donde hubo una exteriorización de un cariño intenso que uno a los correligionarios de una y otra villa, una expansión alegre que sirvió para sellar afectos y desechar prosperidades a ambos círculos a los de Eibar y Mondragón, para los que nosotros guardamos cariños muy grandes.

Los jaimistas de Mondragón, tienen allí, amigos formidables, existen elementos que odian nuestras ideas, que persiguen a nuestros hombres y los jaimistas sin sentir amedrentamiento, sin dudar por la resistencia del obstáculo avanzan hasta llegar a la realización de esa obra inmensa y bella.

### Casa de la Tradición

que nuestra pluma alaba y lo poniendo el calor de nuestras alegrías al ensalzar a esos excepcionales carlistas que en Guipúzcoa son la vanguardia brillante que nos enseña a ser unvidiable altura pueden llegar los carlistas cuando el sacrificio no les asusta, cuando el entusiasmo les alienta.

¡Viva Mondragón!

### Mar y puertos

**El temporal.—Buques de arribada.—Las focas.—Lobo de mar cogido en Pasajes.—El anfibio acomete.**

Los pronósticos del solitario de Igueldo se confirmaron también ayer. En tierra amainó el temporal y se disfrutó de buen tiempo, pero no así en el mar, donde continuaba el temporal con mucha marejada y viento duro.

Como el tiempo presentaba buen cariz las flotas pesqueras de arribada varios días, se hicieron a la mar para reanudar sus faenas.

Poco tiempo después regresaban de arribada los vaporcitos, sin haber podido calar sus trezas.

Varios vapores de los que se dedican a la pesca de arrastre, pudieron sostenerse algunas horas y regresaron con regulares pescas.

En el puerto no hubo movimiento de buques mercantes, porque no se han dado órdenes todavía para abrir las puertas de la dársena.

Los pescadores que salieron ayer a alta mar dijeron que habían visto dos focas cerca de la costa.

Uno de estos anfibios fué cogido ayer en Pasajes, frente a los astilleros de Karpard. Créese que es el que entró anteayer en dicho puerto, contra el cual organizaron una batida los pescadores y de los que se estuvo burlando el lobo de mar.

Esto irritó a los marinos y muchos se dispusieron a coger vivo o muerto al anfibio, armándose de escopetas para ello, pero las autoridades prohibieron terminantemente su disparar tiros.

En vista de esto, prepararon arpones, poteras y demás objetos útiles para aprisionar a la foca. Esta madrugada bastantes, pues en las primeras horas de la mañana salió a flor de agua para darse un banquete con una hermosa caravaca. Poco después volvió a salir con un corcón en la boca, para saborearlo al aire libre.

Tan entusiasmado estaba el anfibio que no vió una lancha que iba a dos brazas de distancia de donde hizo su aparición. En la lancha se hallaba un dependiente del señor Navarro, el cual con serenidad y acierto arrojó sobre la foca una potera, un pequeño arpón y cuanto tenía a bordo, quedando aquella enredada con las cuerdas y con el arpón en la boca. Antes que hiciera ningún movimiento la cogió por la cola y la echó a bordo. Todo esto ocurrió en menos tiempo que se dice.

Sugeta por las cuerdas y a unas ocho banecadas de la lancha fué conducida a tierra.

En uno de los almacenes de Pasajes, se construyó un depósito de agua dulce, donde metieron al lobo marino. El alojamiento no debió agradarle mucho porque a la media hora salió del estanque y empezó a recorrer el almacén buscando la salida.

Con objeto de hacerle volver al depósito, varios individuos se aproximaron al anfibio, pero este estaba tan furioso que daba fuertes ahullidos y agameña dando horribles dentelladas. Se han tomado precauciones para evitar ocu-

ran accidentes, pues estos anfibios son muy fieros.

La noticia circuló con rapidéz por Pasajes, Rentería y demás pueblos próximos. Acudió mucha gente para ver la foca pero no pudieron satisfacer su curiosidad por que se prohibió la entrada al almacén donde está el prisionero.

Hoy con la debida autorización y con las seguridades debidas, se permitirá al público ver al lobo marino mediante la exigua cantidad de cinco céntimos.

También oímos decir que se había pedido autorización para trasladarla a San Sebastián y exhibirla en las mismas condiciones.

Ya pueden preparar los exhibidores de la foca pescado en abundancia y del agrado del público.

Previendo un próximo y funesto descalace, el director de la Compañía Oleón, de Pasajes, ha hecho proposiciones para adquirir la foca y convertirla en grasa á gran veloz.

No somos nadie,—dijo la foca si se enterara.—Está una comiéndose un sabroso corcón y a la media hora la convierten en grasa.

### RENTERÍA

#### Velada benéfica

**PROGRAMA**  
de la velada que a beneficio de las familias de los naufragos de Fuenterrabía se celebrará en el Círculo Jaimista de esta villa, a las seis y media de la noche del domingo 19 del actual.

**PRIMERA PARTE**  
1.º Sinfonía.  
2.º La aplaudida comedia titulada «Noticia Fresca», interpretada por el cuadro del Círculo de Irún.

**SEGUNDA PARTE**  
1.º Un chispeante monólogo.  
2.º La bonita comedia, en vascoenc, que lleva por título «Manu».

**Advertencias**  
1.º Dado el fin benéfico de esta velada, se ha dispuesto que la entrada sea de pago, para todas las personas, niños inclusive. Dichas entradas costarán pesetas 0,25, y se expedirán en el Círculo desde las ocho de la mañana.

2.º Con objeto de aumentar más aún los productos, en el intermedio se rifará un magnífico regalo.

Debemos hacer constar nuestro agradecimiento al notable cuadro de jóvenes del Círculo de Irún, que al enterarse del fin benéfico de esta velada, se han ofrecido a hacer un número con la espontaneidad y el desinterés que siempre les distingue.

¡Agradecidísimo, jaimistas de Irún! y podéis contar con nuestros aplausos anticipados. Rentería 18 de Enero de 1913.

### De sociedad

**Viajes**  
Ayer regresó a Zumárraga nuestros queridos amigos don José María Alberdi y don Carlos de Francisco.

—Ha regresado de Nájera el ilustrado teniente coronel de Ingenieros don Braulio Albarcellos.

—Han llegado a esta capital la duquesa de Arión, acompañada de su madre la duquesa de Monteleón, quienes pasarán una temporada en esta capital.

—Procedente de Pamplona ha llegado el ilustre Ingeniero de Minas don Emilio de Jorge, y don Luis Ibarra.

**Varias**  
Continúa enfermo el digno vicepresidente de la Comisión provincial, don Eusebio Aranguren, querido amigo y correligionario nuestro.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

**Notas tristes**  
En la villa de Astigarraga, donde residía, ha fallecido santamente la respetable madre de nuestro querido amigo don Vicente Iruetagoiena, celoso Secretario del Ayuntamiento de dicha villa.

Mucho sentimos la desgracia, y por olla enviamos la expresión de nuestro dolor al desconsolado hijo de la finada.

—A las nueve y media de la mañana de ayer se celebraron en la iglesia de Santa María, funerales por el alma de don Matías de Lasquibar y Eceiza.

Después tuvo lugar el traslado del cadáver a Tolosa.

—Ambos actos se vieron muy concurridos por las numerosas relaciones del finado.

A nuestros lectores les suplicamos una oración por el alma de aquél, que tantas simpatías supo captarse.

### La Provincia

#### Viljabona

**Centro Católico Obrero**  
El domingo próximo 19 del corriente y a sus ocho y media horas de la noche, se pondrán a la escena en dicho Centro las funciones siguientes:

1.º «Una bagatela» presentada por el señor Aldave.

2.º «Médico a palos», comedia en tres actos y en prosa, interpretada por los señores Zornaza, Rico, Carrasquedo, Quintana, Luzuriaga, Otaegui, González e Incharo.

3.º El monólogo «Al perrikale» (lamabas, de don Victoriano Iraola, cuya función ha obtenido el primer premio en las fiestas Euskaras de Zumárraga. Será interpretado por el señor Eguarán.

En los intermedios habrá piano como de costumbre.

**Vergara**  
El corresponsal

**Mercado de Vergara**  
Trigo, los 100 kilos 27; maíz amarillo, 20,50; alubia encarnada, 43 a 50; idem jaspeada, 40 a 51; idem blanca, 40 a 52; habas; anchas del país, 32; idem de pienso, 30; castañas, 16; patatas, 12; huevos doctores, 1,20 a 1,30; gallinas kilo, 2,25 a 2,50; pollos, 2,25 a 2,50; gallos, 2; pichones par, 2; tocino, 2; manteca,

2,20 longaniza, 1; jamón fresco, 2,50; chorizos, doctores 2,25; cordones del país kilo, 1,40; romayuelo fino saco, 9,50; salvado ancho, 6,25.

Buena demanda de aves y huevos.  
En alza los friosos.

Se ha presentado buen surtido de plantas frutales ingertadas, manzanas, bravos y enanos, perales, melocotoneros, ciruelos, etc.  
La feria del martes muy animada, con buena venta de ganado de matadero y muy abundante en plantas forestales y frutales sin ingertar a precios sumamente baratos.

La plaza bien surtida de semilla de manzano, 16 de Enero de 1913.

## Deportes

### Pelota

Compiéron ayer tarde en el frontón abierto del paseo de Atocha, Arzamendi y Olaiola, azules, contra Eguisquiza menor y Aramburu rojos, sacando los delanteros de los ocho y medio cuartos.

La cátedra, en un comienzo se equivocó, pues empezó dando momio de 20 a 18 por el bando azul.

Sin embargo, tuvo tiempo de cubrirse y ganar «santos pesos», porque los rojos ganaron tan fácilmente que dejaron a sus contrarios en 29 tantos, para 50, a que, como de costumbre, se había concertado el partido.

Los bandos no llegaron a igualarse más que una sola vez, en el tanto 5.

Eguisquiza menor, hizo una faena de verdadero maestro, estando además muy fuerte y muy trabajador.

Aramburu, hecho un coloso durante toda la tarde, ni perdió «quince», ni marró pelota obligada.

En pocas ocasiones le veremos jugar como ayer.

Olaiola, jugó con mucha voluntad, pero estuvo muy desgraciado, y si hemos de hablar con sinceridad, fué debido a que tuvo que «brevelar el hueso» del partido, pues constantemente tenía que entrar a pelotas frías y muy obligadas.

Y Arzamendi, que en una sola decena arreó algo, en conjunto estuvo flojo.

Pendió además muchos tantos por exceso de colicia, pues al querer devolver pelotas sesgadísimas, no las pudo llegar a buenas horas.

No hay que ser tan goloso.

Después lucharon Echaniz, azul, sacando de los nueve cuartos, y Guerniques, rojo, a sacar éste de los ocho y medio.

El partido este tampoco ofreció nada de particular, pues Echaniz lo ganó tan fácilmente, que dejó a Guerniques en 28 tantos, para 40.

En éste, los catedráticos acerraron, pues desde un principio apostaron su dinero por el ganancioso, con momio de 20 a 14, y como antes decimos, su favorito venció.

Echaniz jugó admirablemente, y Guerniques no estuvo tan afortunado como en otras ocasiones.

Los contrincantes se igualaron a 5 tantos.

**Relación de los partidos jugados esta semana en Jai-Alai Moderno.**

**DIA 12**

Benavides—Errezabal 40  
Campitos—Arzamendi 50  
Lesaca 35  
Fernández 40

**DIA 13**

Eguisquiza menor—Echaniz (1) 45

**DIA 14**

Benavides—Ucin 40  
Larrañaga—Campos 50  
Olaiola 47  
Vega 20

**DIA 15**

Arzamendi—Echaniz 34  
Eguisquiza menor—Aramburu 50  
Fernández 40  
Lesaca 28

**DIA 16**

Larrañaga—Ucin 29  
Benavides—Errezabal 30  
Eguisquiza mayor 50  
Olaiola 40

**DIA 17**

Tacolo mayor—Tacolo menor 43  
Echaniz—Lesaca 40  
Salsamendi menor 24  
Fernández 40

**DIA 18**

Arzamendi—Olaiola 29  
Eguisquiza menor—Aramburu 50  
Echaniz 40  
Guerniques 28

**Foot-ball**  
EN IRUN

Reina gran entusiasmo para el partido benéfico organizado por el «Real Racing Club». Se ha conseguido que el partido sea aménizado por las Bandas municipales de Fuenterrabía e Irún.

Distinguidas señoritas de la localidad se han encargado de la venta de localidades, y por las que se van colocando, han superado que el próximo campo de la Avenida de Francia se verá concurridísimo.

Según comunica el Secretario de la «Comete y Simio», el equipo que nos mandan es el mismo que consiguió empatar a dos goals con el Stade Bordelais en reciente partido de Campeonato.

Su composición será:  
Menvielle  
Van Gallemert — Rutherford  
Pariés — Kanfer — Chauminie  
Davies — Sarres — Dubout — Attané — Sulfes  
El Real Racing Club presentará su equipo en esta forma:  
Retegui — Rodríguez — Patricio — Zamalloa — Ibarra  
Berroa — Elizaguer — Lasalde  
Carrasco — San Bartolomé  
Arabolaza

Por la importancia del partido, y cumpliendo órdenes superiores, asistire al mismo y haré la consiguiente reseña.  
Mr. JAMES